



ROSENBACHER GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE ROSENBACH

Nr. 05

Montag, den 30. April 2007

14. Jahrgang

Liebe Einwohner !

Veranstaltungen der Vereine im Monat Mai

27. Hähnewettkrähen und Kreishähnewettkrähen

Der Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V. lädt alle Rosenbacher und Gäste Pfingstsonntag zum traditionellen Hähnewettkrähen an der "Herbert Schürer Hütte" ein.

Ablaufplan

Einsetzen der Hähne:	7:30 Uhr
Beginn Wettkrähen:	8:00 Uhr
Startgebühr:	1,00 € pro Hahn
Waldlauf Beginn:	9:00 Uhr
Siegerehrung:	10:00 Uhr



18. Motoradtreffen an der Busch- schenke vom 16. bis 20.05.2007

- 16. Großer Begrüßungsabend
- 17. Ab 10 Uhr Himmelfahrtsfeier mit der Blasmusikdisco "H & S" aus Großpostwitz
- 18. 13:30 Uhr große Ausfahrt
ab 20 Uhr Live Music mit "The Cloudburst" aus Wenden
- 19. ab 20 Uhr Live Music mit "Turn Away" Dresden

In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:

- Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 19.04.07
- Bekanntmachung der Jahresrechnung 2005
- Bekanntmachung der Entschädigungssatzung für die FFW

Seite 2

Seite 3

Seite 3

Aus der Gemeinderatssitzung am 19.04.2007

Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2005

In den Monaten Februar/März dieses Jahres erfolgte die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2005 durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Löbau. Der Prüfer informierte die Gemeinderäte über die wesentlichsten Feststellungen. Die gesamte Haushaltssituation der Gemeinde wurde als stabil eingeschätzt. Dies zeigt auch der Stand der allgemeinen Rücklage zum 31.12.2005 mit 315.795,42 €. Der Prüfer stellte positiv dar, dass die beim Haushaltsvollzug eingetretenen Abweichungen einer Plangenaugigkeit im Verwaltungshaushalt von 100,20 % und im Vermögenshaushalt von 107,18 % entsprechen. Für die Abschlüsse im Verwaltungshaushalt und Vermögenshaushalt, die Arbeit mit der Haushaltsüberwachungsliste und die Wahrung des Etatrechts der Gemeinderäte, wurden die Haushaltsvorschriften eingehalten. Zum Schluss schlug der Prüfer dem Gemeinderat vor, dass Abschlussergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2005 festzustellen.

Feststellung der Jahresrechnung 2005

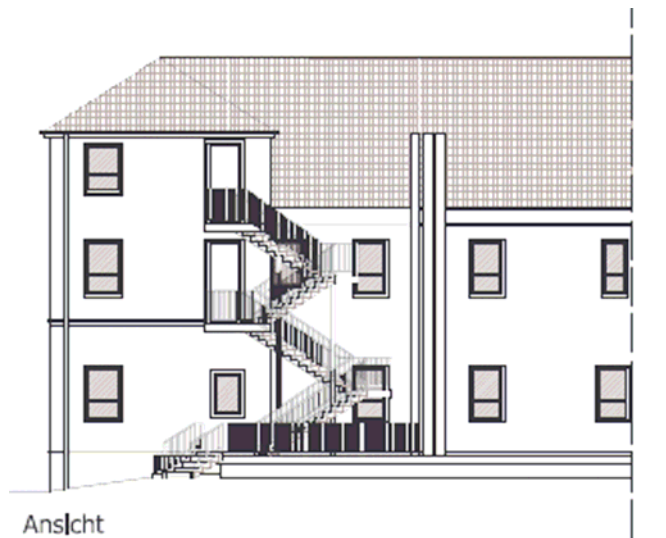
Dem Gemeinderat lag die geprüfte Jahresrechnung 2005 zur Feststellung vor. Der Gesamthaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.082.949,51 € ausgeglichen ab. Davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt 1.640.200,23 € und auf den Vermögenshaushalt 442.749,28 €. Auf Grund des guten Abschlussergebnisses erhöhten sich unter anderem die Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt um 62.522,32 € und die im Haushaltsplan veranschlagte Zuführung zur Rücklage um 51.042,60 €. Die Rückzahlungsverpflichtung aus Kreditaufnahmen betrug zum 31.12.2005 / 809.927,15 €. Dies entspricht einer Pro - Kopf - Verschuldung von 448,71 €. Die Haupteinnahmepositionen des Verwaltungshaushaltes bilden die allgemeinen und zweckgebundenen Finanzaufweisungen mit 748.272,80 € sowie die Steuereinnahmen in Höhe von 433.364,40 €. Die Einnahmereste im Verwaltungshaushalt betragen 40.951,65 €. Diese resultieren im Wesentlichen aus offenen Zahlungen von Grund- und Gewerbesteuer. Die Hauptausgaben liegen in den Bereichen Kindertageseinrichtungen mit 491.124,83 EUR, Bauhof mit 149.598,78 €, Straßenunterhaltung und -reinigung mit 92.283,20 €, Kreisumlage mit 178.091,09 € und der Umlage für die Verwaltungsgemeinschaft mit 160.000 €. Im Anschluss an die Diskussion stellte der Gemeinderat einstimmig das Ergebnis der Jahresrechnung 2005 fest.

Beratung und Beschlussfassung zur Entschädigungssatzung für Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr Rosenbach

Auf Grund der neuen Sächsischen Feuerwehrverordnung (SächsFWVO) vom 21. Oktober 2005 war eine Änderung der Entschädigungssatzung notwendig. Gleichzeitig erfolgte eine Anpassung der Beträge auf das Niveau des Landkreisdurchschnittes. Nach kurzer Beratung stimmte der Gemeinderat der Satzung einstimmig zu.

Beratung und Beschlussfassung zum Bauantrag „2. Rettungsweg Grundschule“

Der Bürgermeister stellte den Gemeinderäten die Planung für den 2. Rettungsweg an der Grundschule vor. In den vom Architekturbüro Mehnert/Scholz erarbeiteten Entwürfen ist über dem Heizungskeller eine Stahlterrasse über alle 3 Etagen vorgesehen. Gleichzeitig wird die Decke über der Heizung begehbare als Terrasse gestaltet. Ein 2. Ausgang aus dem Foyer soll bessere Bedingungen für den Kinderhort bringen. Die Gemeinderäte billigten die Planung und erteilten das gemeindliche Einvernehmen.



Veranstaltung

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, dem 24.05.2007 um 19:30 Uhr** im Gemeindeamt OT Herwigsdorf statt.

Tagesordnung:

- Beratung und Beschlussfassung zum Brandschutzbedarfsplan
- Information zu den Betriebskosten 2006 der Kindertagesstätten

Bekanntmachungen

⇒ **Termin Grund- u. Gewerbesteuer**
II. Quartal 2007: 15. Mai 2007

⇒ **Sirenenprobelauf**
OT Herwigsdorf und OT Bischdorf:
jeden Mittwoch, 15.00 Uhr

⇒ **Termine Abfallentsorgung**
Gelbe Tonne: Donnerstag, 29. Mai 2007

⇒ **Achtung!!!**
Am 30.04.07 wird der Schrottcontainer am Mittelhof im OT Herwigsdorf abgezogen. Leider nutzten einige Bürger den Schrottsammelcontainer für eine kostenlose Müllentsorgung, so dass der Firma Berger erhebliche Entsorgungsaufwendungen entstanden. Um unseren Bürgern trotzdem eine kostenlose Schrottentsorgung zu ermöglichen, wird es zukünftig so genannte 3-Tages-Aktionen geben. Der Container steht am Stelltag ab Mittag und am Abholtag bis Mittag am Mittelhof bereit.

1. Termin: 25.06. – 27.06 07

Mit Beschluss-Nr. 16/2007 stellte der Gemeinderat in seiner Sitzung am 19.04.2007 die Jahresrechnung 2005 der Gemeinde Rosenbach wie folgt fest:

	Verwaltungshaushalt (VwH)	Vermögenshaushalt (VmH)	Gesamthaushalt
1. Soll-Einnahmen	1.640.200,23	313.264,28	1.953.464,51
2. + neue Haushaltseinnahmereste	-----	129.500,00	129.500,00
3. ./.. Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	-----	- 15,00	- 15,00
4. Bereinigte Soll-Einnahmen	1.640.200,23	442.749,28	2.082.949,51
5. Soll-Ausgaben	1.640.200,23	254.437,47	1.894.637,70
6. + neue Haushaltsausgabereise	-----	188.429,30	188.429,30
7. ./.. Haushaltsausgabereise vom Vorjahr	-----	- 117,49	- 117,49
8. Bereinigte Soll-Ausgaben	1.640.200,23	442.749,28	2.082.949,51
9. Fehlbetrag (VmH Nr. 8 ./.. Nr. 4)	-----	0,00	0,00

Die Jahresrechnung 2005 sowie der Beteiligungsbericht liegen in der Zeit **vom 03.05.2007 bis 11.05.2007** im **Gemeindeamt OT Herwigsdorf** während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Rosenbach, den 20.04.2007

gez. Höhne
Bürgermeister

Satzung über die Entschädigung für Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Rosenbach

Der Gemeinderat der Gemeinde Rosenbach hat in seiner Sitzung am 19.04.2007 auf der Grundlage von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 18. März 2003 in der Fassung der Bekanntmachung von 11.05.2005 i.V.m. dem Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz im Freistaat Sachsen (SächsBRKG) in der Fassung vom 24. Juni 2004 und der Sächsischen Feuerwehrverordnung (SächsFWVO) vom 21. Oktober 2005 folgende Entschädigungssatzung beschlossen:

§ 1 Entschädigungen für Einsätze

(1) Die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr haben für den Zeitraum des Einsatzes, der Übung oder der Aus- und Fortbildungsmaßnahme, die während der Arbeitszeit stattfinden, Anspruch auf die Weiterzahlung ihres Arbeitsentgeltes.

a) Dem privaten Arbeitgeber ist in diesem Zusammenhang auf Antrag von der Gemeinde zu erstatten:

1. das Arbeitsentgelt einschließlich der Beiträge zur Sozialversicherung;
2. das Arbeitsentgelt, das er einem Arbeitnehmer, der Feuerwehrdienst leistet, auf Grund gesetzlicher Vorschriften während einer Arbeitsunfähigkeit infolge Krankheit weitergewährt, wenn die Arbeitsunfähigkeit auf den Feuerwehrdienst zurückzuführen ist.

b) Dem beruflich Selbständigen ist in diesem Zusammenhang auf Antrag von der Gemeinde der entstandene Verdienstaufschlag bis zur Höhe von max. 21,46 €/h zu erstatten.

(2) Der Berechnung der Zeit ist die Dauer des Einsatzes von der Alarmierung bis zum Einsatzenende zugrunde gelegt. Für jeden Tag werden höchstens zehn Stunden berücksichtigt.

§ 2 Aufwandsentschädigung

(1) Die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr erhalten entsprechend ihrer Funktion nach folgende Aufwandsentschädigung:

1. die Aufwandsentschädigung des Gemeindeführers beträgt monatlich 30 Euro,
2. die Aufwandsentschädigung der Ortswehrleiter beträgt monatlich 20 Euro,
3. die Aufwandsentschädigung der Gerätewart beträgt monatlich 15 Euro,
4. die Aufwandsentschädigung des Jugendfeuerwehrwarts beträgt monatlich 20 Euro.

§ 3 Inkrafttreten

Die Satzung über die Entschädigung der Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Rosenbach tritt am 01.01.2007 in Kraft.

Rosenbach, den 20.04.2007

Höhne
Bürgermeister



Einladung

Die nächste Verwaltungsratssitzung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord findet am **15.05.2007 um 09:00 Uhr** im Besprechungsraum der Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Str. 54 – Zimmer Nr. 311 in 02708 Löbau statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Niederschrift zur Verwaltungsratssitzung vom 16.01.2007
3. Bürgerfragestunde
4. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe Baumassnahme Georgewitzer Straße
5. Beratung und Information zur Investitionstätigkeit des AZV LN
6. Beratung und Beschlussfassung zur Entschädigungssatzung
7. Allgemeines

Nichtöffentlicher Teil:

8. Beratung und Information zu Verwaltungsgerichtsverfahren

gez. Höhne
Verbandsvorsitzender

Stadtverwaltung Löbau

Büro des Stadtrates

B e k a n n t m a c h u n g

Einladung

Zur Sitzung des Gemeinschaftsausschusses möchte ich Sie für

Dienstag, den 15.05.2007; 19:00 Uhr;

Großer Sitzungssaal im Rathaus, Altmarkt 1

recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

- öffentlicher Teil -

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss zur Verwaltungskostenumlage der Verwaltungsgemeinschaft für die Jahre 2004 bis 2008
Vorlage Nr. 01/2007/GA
3. Beschluss zur Ratenzahlung der Verwaltungskostenumlage der Verwaltungsgemeinschaft für die Jahre 2004 bis 2006
Vorlage Nr. 02/2007/GA

Mit freundlichen Grüßen

gez. Buchholz
Oberbürgermeister

Regionale Entwicklung – Ihre Ideen sind gefragt

Im Rahmen der Erarbeitung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) für die Region „Zentrale Oberlausitz“ der auch unsere Gemeinde angehört sind Bürger, Vereine und Unternehmen aufgerufen, ihre Projekte oder Projektideen einzubringen. Die Aufnahme der Ideen in das ILEK ist die Voraussetzung für eine spätere Förderung.

Sie können sich mit Ihren Ideen an uns als Verwaltung oder direkt an das beauftragte Planernetzwerk Augustin-Mücke-Neumann wenden.

Mehr Informationen zum ILEK, die Region „Zentrale Oberlausitz“ und die weiteren Möglichkeiten der Mitarbeit finden Sie auf der neuen Internetplattform der Region unter www.zentrale-oberlausitz.de.

Dort finden Sie auch ein Onlineformular, wo Sie Ihre Projektideen auch direkt an die Planer senden können.

Kontakt

Büro Augustin, Löbau (Tel. 03585 / 405858)

Beate Mücke, Strahwalde (Tel. 035873 / 30641)

Büro Neuland, Ulrike Neumann, Oppach

(Tel. 035872 / 41910)

Mail: info@zentrale-oberlausitz.de

Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 11.05.07 Funk / Gerätekunde

20:00 Uhr im Depot Pers. Ausrüstg./Schutzbekleidg.

Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag, 11.05.07

20:00 Uhr im Depot Knoten und Bunde

Jugendfeuerwehr

Freitag, 18.05.07 Gruppe im Löscheinsatz

17:00 Uhr Herwigsdorf

Feuerwehrsport im Mai

1. Lauf OL - Cup: 12.05. in Lawalde

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:
R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1
02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03 Fax: 0 35 85 / 86 25 24

e-mail: info@gemeinde-rosenbach.de

Homepage: www.gemeinde-rosenbach.de

Öffnungszeiten:

OT Herwigsdorf

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 14.00 Uhr

OT Bischdorf

Donnerstag 14.15 – 17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.15 – 17.00 Uhr

GEBURTSTAGSJUBILARE

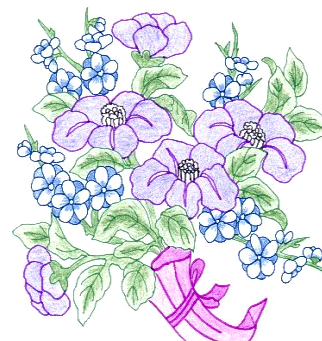
*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,
Gesundheit und Wohlergehen.*

OT Bischdorf

am 01.05.	Herr Horst Arndt	zum 72. Geburtstag
am 03.05.	Herr Günter Neumann	zum 72. Geburtstag
am 06.05.	Herr Walter Konsolke	zum 80. Geburtstag
am 08.05.	Frau Renate Knispel	zum 71. Geburtstag
am 10.05.	Herr Richard Stade	zum 70. Geburtstag
am 13.05.	Frau Christa Eidner	zum 73. Geburtstag
am 16.05.	Frau Hildegard Neumann	zum 73. Geburtstag
am 27.05.	Frau Waltraud Tschöpe	zum 87. Geburtstag
am 27.05.	Herr Walter Scholz	zum 75. Geburtstag

OT Herwigsdorf

am 03.05.	Frau Erna Seeliger	zum 82. Geburtstag
am 13.05.	Frau Renate Kuntsche	zum 72. Geburtstag
am 19.05.	Frau Helene Schimon	zum 97. Geburtstag
am 19.05.	Herr Wolfgang Heidisch	zum 70. Geburtstag
am 21.05.	Frau Irmtraud Schimon	zum 71. Geburtstag
am 23.05.	Herr Werner Falkenberg	zum 70. Geburtstag
am 29.05.	Frau Martha Herrmann	zum 88. Geburtstag
am 29.05.	Frau Gerda Schaarschmidt	zum 80. Geburtstag
am 30.05.	Frau Helga Kuhn	zum 71. Geburtstag
am 30.05.	Frau Isolde Dotschko	zum 70. Geburtstag
am 31.05.	Herr Martin Heidisch	zum 80. Geburtstag



TSV Herwigsdorf 1891 e.V.

Abteilung Fußball – Ansetzungen im Mai

D-Jugend

05.05.2007	09:00 Uhr	Obercunnersdorf - Herwigsdorf
12.05.2007	10:00 Uhr	Herwigsdorf – Oderwitz
20.05.2007	09:00 Uhr	Oppach – Herwigsdorf
22.05.2007	17:00 Uhr	Herwigsdorf - Zittau

Kreisliga – Herren:

05.05.2007	15:00 Uhr	Kemnitz - Herwigsdorf
12.05.2007	15:00 Uhr	Herwigsdorf – Großschönau
19.05.2007	15:00 Uhr	Oberseifersdorf - Herwigsdorf

2. Kreisklasse – Herren:

05.05.2007	15:00 Uhr	Herwigsdorf – Neusalza-Spremberg
12.05.2007	15:00 Uhr	Ebersbach – Herwigsdorf
19.05.2007	15:00 Uhr	Herwigsdorf - Ruppertsdorf



Am **Sonabend**, dem **26. Mai 07**, findet ab **13 Uhr** unser traditionelles Pfingstturnier statt. Um auch attraktiven Fußball zu bieten, trägt erstmalig eine Hobby-**Damenmannschaft** ein Spiel aus. Das Training läuft seit kurzem und Interessentinnen sind herzlich eingeladen reinzuschneppern und sich noch anzuschließen. (Kontakt: Rainer Hohlfeld, Tel. 03585/833730)

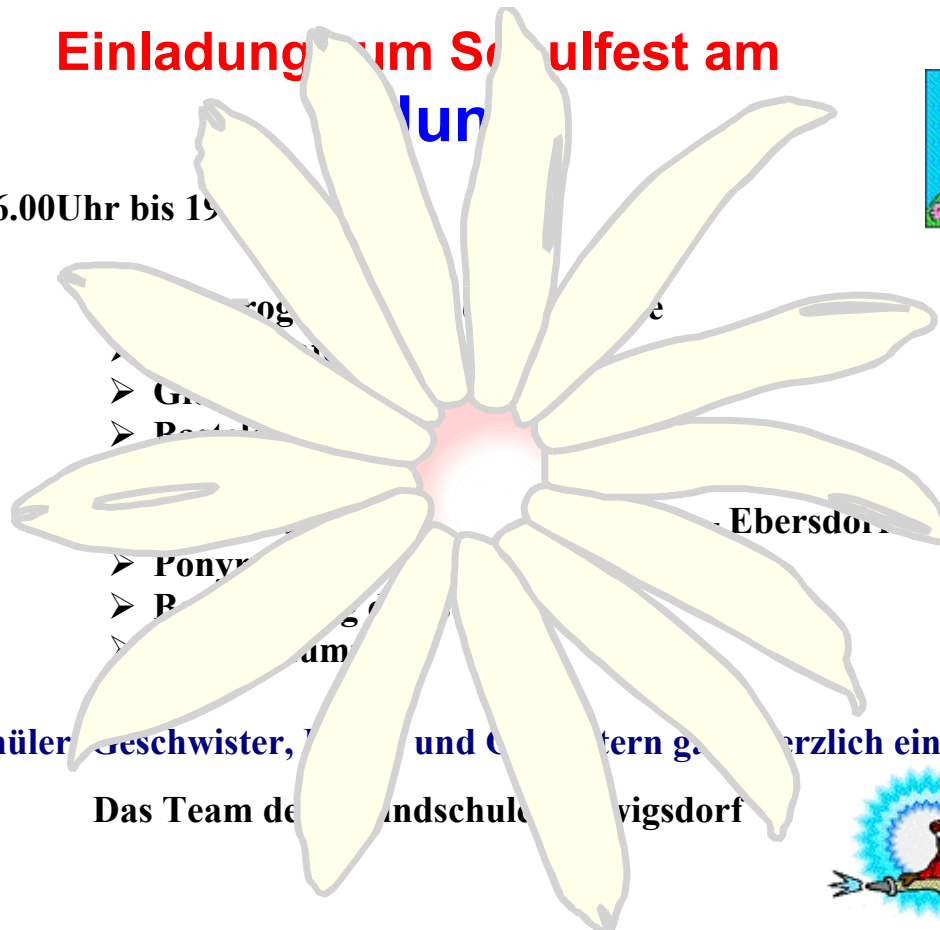
Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

Einladung zum Schulfest am



Zeit: 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Vorhaben:



- ...og ...e
- Gr ...
- Post ...
- ... Ebersdorf
- Pony ...
- P ...
- ... am

Es sind alle Schüler, Geschwister, Eltern und Großeltern ganz herzlich eingeladen!

Das Team der Grundschule Herwigsdorf



Ein Riesen-Osterei für unsere Hortkinder



Am 04. April gab es für unsere Kinder ein großes Fest. Unser Hort „Gernegroß“ hatte Geburtstag. Er ist nun 2 Jahre alt.

Als Osterüberraschung weihen wir den Spielplatz ein, auf dem in den vergangenen Wochen neue Spielgeräte entstanden sind. Die Kinder konnten das Baugeschehen hautnah miterleben. Die Einweihungsfeier umrahmten unsere Kinder selbst mit einem abwechslungsreichen Programm. Anschließend trafen sich alle auf dem Spielplatz, den die Kinder voller Freude und Begeisterung in Besitz nahmen. Ein großes Dankeschön an alle Helfer, Eltern sowie an die Firmen Elektrofachbetrieb Andreas Weber (Ebersdorf),

Malereigeschäft Jürgen Ulber (Löbau), Agrofarm Herwigsdorf eG, Zahnärztin Dr. Falkenberg (Rosenbach), Fahrschule Hubert Elze (Rosenbach), Baumschule Uwe Neumann (Rosenbach), Physiotherapie Angela Rabe (Rosenbach) und die Allianzvertretung Karsten Reck (Ebersdorf), die uns finanziell unterstützten.

Es grüßen die Kinder des Hortes „Gernegroß“ mit ihren Erzieherinnen

Der **Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V.**

lädt Sie auch 2007 wieder zur **Himmelfahrt an der Blockhütte** ein.

Beginn: 10.00 Uhr



Medizinische Mitteilungen

⇒ **Die Physiotherapie Rabe teilt mit:**

Am Freitag, dem 18.05.07 (Tag nach Himmelfahrt)
bleibt die Praxis geschlossen.

A. Rabe

**Ein herzliches Willkommen
den kleinen Erdenbürgern
der Monate März und April**



**Mia Jocelyne Neumann
Jessi Lüppker
Maxi Hügel**

Suchen sie eine flexible Betreuung für ihr Kind?

Dann sind sie genau richtig bei

Urbans Kinderland

Wir sind eine Familie mit 5 Kindern zwischen 5 und 14 Jahren und haben ein Haus und ein Grundstück.

Als Mutter habe ich die Ausbildung als Tagesmutter absolviert. Ich habe die Berechtigung, Kinder von 0- 10 Jahren (Ende der Grundschulzeit) im eigenen Haushalt zu betreuen.

Wir musizieren gern, außerdem gehören zu unseren Hobbies lesen und basteln und wir bewegen uns gern in der Natur.

Unseren Glauben als evangelische Christen leben wir in unserem Alltag.

Auch Kinder mit Einschränkungen sind uns herzlich willkommen.

Am 01.06.07 haben sie die Möglichkeit, zu einem kleinen Kinderfest von 15.00- 17.00 Uhr bei uns herein zu schauen.

„Urbans Kinderland“

Eva Urban

Untere Dorfstraße 92

02708 Rosenbach/ OT Bischdorf

03585/482879

Wir freuen uns, sie kennen zu lernen!

Frisch vom Bauernhof Landwirtschaftl. Hofschlachtstelle u. Hofladen Gisela Leuteritz

Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach

Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24

Wir bieten Ihnen im Mai:

Freitag, 04.05.

**"Hausschlachtenes"
vom Schwein**

Sonnabend, 05.05.

Freitag, 18.05.

**"Hausschlachtenes"
vom Schwein**

Sonnabend, 19.05.

Freitag, 18.05.

**"Rindfleisch"
und frische Wurst**

Sonnabend, 19.05.

Wir haben jeden Freitag geöffnet.

*Immer im Angebot: Frische Wurst, frische Eier,
Imkerhonig*

Familie Leuteritz

Der Hundertjährige prophezeit für Mai



Frostig und kalt wird es im Mai. Zu Beginn regnet es. Bereits am 5. kalter Regen, der immer wieder mit Schnee durchmischt ist. Vom 8. setzt sich sehr schönes Wetter durch, das nur wenige Tage anhält. Die Eisheiligen haben sich eingefunden. Vom 18. bis Ende des Monats wird es von Tag zu Tag jedoch immer milder. Der 29. bringt Reif. Tags darauf ist es angenehm warm.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei unseren Eltern u. Geschwistern, Verwandten, Freunden u. Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Vermählung

recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt den vielen fleißigen Helfern zum Polterabend, der Firma H+B Bau Reichenbach sowie Roland Aus, DJ Jens Posselt und dem Hegering 7.

Sandra & Daniel Wünsch

Wolf & P. GmbH

Wolf & P. GmbH * Stübelsallee 61 * 01309 Dresden



Tel.: 0351 / 250 89 90

Fax: 0351 / 250 89 99

Hausverwaltung
Projektentwicklung
Grundstücksverkehr
Facility Management
Grundstücksbewertung

Web: <http://www.wolfup.de>
e-Mail: info@wolfup.de

Vermietung !!!
02708 Herwigsdorf
Dorfstraße 11d, 11e, 11f, 11g

- 1 – Zimmer - Wohnungen mit ca. 31 m²
Fliesen in Flur+Küche+Bad; Laminat im Wohnzimmer; Wannenbad mit WC; alle Räume mit Fenster; Kellerraum; Trockenboden; PKW-Stellplatz;
(Wohn-/Schlafzimmer, Küche, Bad, Flur)

- 2 – Zimmer - Wohnungen mit ca. 50 m²
Fliesen in Flur+Küche+Bad; Laminat im Wohnzimmer + Schlafzimmer; Wannenbad mit WC; alle Räume mit Fenster; Kellerraum; Trockenboden; PKW-Stellplatz;
(Wohnzimmer, Schlafzimmer, Balkon, Küche, Bad, Flur)

- 3 – Zimmer - Wohnungen mit ca. 60 m²
Fliesen in Flur+Küche+Bad; Laminat im Wohnzimmer+Schlafzimmer+Kinderzimmer; Wannenbad mit WC; alle Räume mit Fenster; Kellerraum; Trockenboden; PKW-Stellplatz;
-ERSTBEZUG NACH SANIERUNG-
(Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Balkon, Küche, Bad, Flur)

Sie suchen eine neue Wohnung zu günstigen Konditionen ????? Ideal auch für ARGE und Hartz IV. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

Tel.: 0351/ 250 89 90
e-Mail: info@wolfup.de

Fax: 0351/ 250 89 99
Internet: www.wolfup.de

Liebe Frauen !

Unser nächster Treff findet am
15.05.07 um 19.30 Uhr in der
Herwigsdorfer Schule statt.

Thema: **Serviettentechnik**

bitte mitbringen: Pinsel, Schere,
evtl. Servietten

Unkostenbeitrag: Materialkosten

Über Ihr Erscheinen freuen sich

Die Landfrauen

Der CDU-Ortsverband Löbau lädt recht
herzlich zu einem öffentlichen Gesprächsforum
zur Gesundheitsreform

am 03. Mai 2007 um 19:30 Uhr
ins König-Albert-Bad Löbau

mit den Bundestagsabgeordneten Michael
Kretschmer und Maria Michalk ein.

42

Ihr Partner für schwere Stunden
Bestattungs- und Friedhofsdienste GmbH
Pestalozzistraße 12 · 02708 Löbau

Geschäftsleiter Manfred Israel

Tag & Nacht ☎ (0 35 85) 49 04 90

Handy-Nr. 01 71 / 8 70 70 20

Bestattungsvorsorge – eine zeitgemäße Entscheidung

GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB

Bautzener Str. 14a (gegenüber Rathaus) · 02748 Bernstadt a.d.F.
☎ 03 58 / 4 2 25 25 · Funk: 01 72 / 3 53 95 20

Wärmeschutzverglasungen • Sofortreparaturen • Verglasungen aller Art • Schaufensterverglasungen • Isolierverglasungen • Spiegel • Bildereinrahmungen • Aquarien- und Vitrinenbau • Bleiverglasungen • Glasschleifarbeiten • Brandschutzverglasungen • Insektenschutzfenster

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30 – 12.30 Uhr
Di und Do 13.30 – 17.30 Uhr

**GLAS 24h
NOTDIENST**

✂ bitte ausschneiden

Einem guten Start in den Frühling
mit unserem 10-Punkte-

Frühjahrscheck

inkl. Räderwechsel und einer Komfortwäsche
mit Unterbodenreinigung für nur

25,- €
zzgl. Materialkosten



02747 Strahwalde
☎ (03 58 73) 24 98
Fernruf: 0172-4078130

Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr
Sonntag 9.00 – 12.00 Uhr

DEKRA / TÜV / ASU
auch sonntags
www.fu-urland.de



Urland
FAHRZEUGSERVICE

Karosserie-Instandsetzung / Gebrauchtwagen

Autowaschanlage

Reifenservice / Abschleppdienst / Lackierung / Multicar-Verleih

Sie benötigen Hilfe ...

- bei der **Pflege ihres Grundstückes**
(z.B. Baumverschnitt, Hecke schneiden, Rasenmähen u. vertikutieren,
Zaunreparatur, Reparatur von Lauben.- und Garagendächern)
- bei **kleineren Transporten**
(z.B. Abholung vom Baumarkt oder Möbelmarkt)
- bei der **Grabpflege und Auflösung von Grabstellen**
- beim **Winterdienst** vor ihrem Haus

wenden sie sich an: **Hausmeister- und Botendienst**
Grundstückspflege

Frank Schönberg
Oskar-Lier-Strasse 5
02747 Herrnhut

Tel./Fax: 03 58 73 / 40 101

Funk: 0160 / 18 38 16 4

Informationen der Kirchgemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

Jahreslosung 2007: Gott spricht: Siehe, ich will ein Neues schaffen, jetzt wächst es auf, erkennt ihr's denn nicht? (Jesaja 43,19a)

Monatsspr. f. Mai: Alle Zungen sollen bekennen, dass Jesus Christus der Herr ist, zur Ehre Gottes, des Vaters.
(Phil. 2,11)

1.1. Wir laden herzlich ein

- zu den Gottesdiensten:

OT Bischdorf

OT Herwigsdorf

6.5., Kantate

10.00 Uhr (Sup. Rudolph)

siehe Bischdorf

(mit Kindergottesdienst)

13.5., Rogate

Abendgottesdienst in der Herwigsdorfer Kirche – 19.00 Uhr (Pfr. Krohn)

17.5., Christi Himmelfahrt 11.00 Uhr – Regionaler Gottesdienst am Rotstein

An einer neuen Stelle – nämlich am „Wanderparkplatz - Am Bischdorfer Winkel“

wollen wir uns diesmal einfinden.

Start für alle Wandersleute: Pfarrhaus Bischdorf: 9.45 Uhr

Für alle, die nicht gut zu Fuß sind, ist wieder ein Fahrdienst vorgesehen. Wer mitfahren möchte, rufe bitte im Bischdorfer Pfarramt an.

Im Anschluss an den Gottesdienst wollen wir miteinander einen kleinen Wanderschmaus halten.

Bei unsicherer Witterungslage beginnt der Gottesdienst 11.00 Uhr in der Bischdorfer Kirche.

20.05., Exaudi

Konfirmanden- Vorstellungsgottesdienst

10.00 Uhr in der Löbauer Nikolaikirche (Konfirmanden aus Löbau und Bischdorf-Herwigsdorf und Pfr. Höhne)

27.5., Pfingstsonntag

10.00 Uhr - Konfirmation und Taufe in der Bischdorfer Kirche (mit Hlg. Abendmahl und Kindergottesdienst)

28.5., Pfingstmontag - 10.00 Uhr in der Lawalder Kirche (Pfrn. Baudach)

Regionaler Gottesdienst der Schwesternkirchgemeinden Löbau, Lawalde, Bischdorf-Herwigsdorf

3.6., Trinitatis

8.30 Uhr

10.00 Uhr (Pfrn. Baudach)

(mit Kindergottesdienst)

- zu den Kreisen:

Kindergottesdienst: 6.u. 27.5., 10.00 Uhr in Bischdorf / 3.6., 10.00 Uhr in Herwigsdorf

Kindergottesdienstvorbereitungskreis: Freitag, 11.5., 20.00 Uhr bei Familie Urban in Bischdorf

Singkreis: montags, **20.00 Uhr** im Pfarrhaus Bischdorf (außer 28.5.)

Kirchturmshilfen: Sonnabend, 12. u. 26.5., 10.00 Uhr in Herwigsdorf (ältere Gruppe)

Sonnabend, 19.5. und 2.6. in Bischdorf (jüngere Gruppe)

Posaunenchor im Herwigsdorfer Pfarrhaus: montags, 19.30 Uhr (außer 28.5.)

Junge Gemeinde in Bischdorf: donnerstags, 19.00 Uhr

Jugendgottesdienst: Freitag, 4. Mai und 1. Juni, 19.00 Uhr in der Kirche Strahwalde

Frauentag: Dienstag, 29.5., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf (Die Bischdorfer Frauen sind nach Herwigsdorf eingeladen. Sie können mit dem Auto abgeholt werden. Bitte rufen Sie vorher im Pfarramt an.)

Mütterkreis + JG: Donnerstag, 24.5., 19.30 Uhr mit Martin Renger „Erfahrungsbericht nach dem Sozialen Friedensdienst in El Salvador“ – auch alle anderen Interessierten sind willkommen

Kirchenvorstand: Mittwoch, 2. Mai, 19.30 Uhr in Bischdorf

Sitzung zur Vorbereitung des diesjährigen Kirchgemeindefestes: 3. Mai, 19.30 Uhr in Bischdorf

Ephoraler Arbeitskreis „Partnerschaft Northeastern Pennsylvania Synod“:

Montag, 21.5., 19.00 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf

Haus- und Straßensammlung der Diakonie: 11. – 24.5. (zur Unterstützung der diakon. Beratungsstellen)

Sprechzeit des Pfarrers: dienstags (außer 8. + 15.5.), 17.30 – 18.30 Uhr od. n. Vereinbarung
(Tel: 03585/481401)

Ortsabwesenheit des Pfarrers: 7. – 16.5.2007 (dienstlich- Ökumenischer Studienkurs)

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt Löbau (03585/4704-0) organisiert. Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerinnen vor Ort:

Bischdorf: A. Koschmieder-Dittrich, Oberhof 13a (Tel. 481889) **Herwigsdorf:** R. Urban, Umgehungsstr. 4 (Tel. 481560)

Einen lebensfrohen Monat Mai wünscht Ihnen zusammen mit allen Kirchvorstehern und Mitarbeiterinnen

Ihr Pfarrer Andreas Höhne